



安全理事会

Distr.  
GENERAL

S/26690  
4 November 1993  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

1993年11月3日

克罗地亚常驻联合国代表团临时代办  
给安全理事会主席的信

我随函附上1993年11月3日克罗地亚外交部长马托·格拉尼克博士给你的信。  
谨请将本函及其附件作为安全理事会文件散发为荷。

临时代办

弗拉迪米尔·德罗布尼亚克(签名)

附 件

1993年11月3日

克罗地亚外交部长给安全理事会主席的信

我再次提请你注意波斯尼亚—黑塞哥维那，特别是波斯尼亚中部，陷于悲惨恶化的局势，该地150 000波斯尼亚克罗地亚人面临最严重的苦难，遭到强制逃亡的威胁。

最触目的情况是瓦雷什镇四周克罗地亚飞地内，为数15 000以上的波斯尼亚克罗地亚人在穆斯林武装部队发动的猛烈进攻下正逃离该区。在空前仅见的一次大规模的波斯尼亚克罗地亚人大逃亡中，他们正竭力穿越塞族控制区寻求避难。波斯尼亚—黑塞哥维那军这次进攻的目标是要彻底控制瓦雷什的波斯尼亚克罗地亚飞地。并驱逐非穆斯林平民。

新特拉夫尼克的波斯尼亚克罗地亚飞地也处于严重的立即危险之中，受到穆斯林再次武装攻击的威胁。它们陷于四面包围、外援断绝之境已达将近六个月。有足够的理由可以相信，在新特拉夫尼克的波斯尼亚克罗地亚人，会象瓦雷什的人一样，将按照同样的模式被穆斯林部队进行种族清洗。

由于这些悲剧性发展的结果，克罗地亚面临着来自波斯尼亚—黑塞哥维那的新一波难民潮，对此，如果没有国际社会的行动和协助，我国政府将无法支持。此外，在面对可能的公众不满情绪时，这种局势还可能大大扰乱我国政府在克罗地亚帮助和照顾数千名穆斯林难民的努力。

对于安全理事会和联保部队未能采取有效行动，保护受危害的波斯尼亚克罗地亚平民，我必须在此表示由衷的不满。在这方面，令人不安的一个例子是，联保部队不肯合作协助从新比拉医院撤离受伤的克罗地亚人。联保部队拒绝了提供便利，给予前往新比拉医院的空中医疗运输（“白线”）的要求。鉴于该区的恶化的医疗和人道主义情况，克罗地亚政府敬请在波斯尼亚—黑塞哥维那作业的联保部队重新考虑其

政策,立即采取必要的措施,对涉及的双方给予平等考虑的待遇。

克罗地亚总统,弗拉尼奥·图季曼博士及其政府以最大的关切审议了关于波斯尼亚—黑塞哥维那境内所有各方的暴行的报告,并就据称波斯尼亚克罗地亚一方所犯行为通过我的办公室采取了若干措施。

有足够的理由相信,波斯尼亚中部的局势只会更加恶化。因此,克罗地亚政府提请安全理事会举行紧急会议处理这些问题并采取紧急措施。我们敬请依照安全理事会第824(1993)号决议的同样原则和精神,立即在波斯尼亚中部的所有被包围的飞地中设立安全区。我必须提醒安理会,克罗地亚政府在1993年8月1日致安全理事会信(S/26211)中,曾促请在瓦雷什周围和其他波斯尼亚克罗地亚飞地中设立安全区。

波斯尼亚中心地区瓦雷什和其他地方的最近事态发展证实了我国政府一再要求,紧急召开安全理事会会议以处理波斯尼亚中部克罗地亚人的命运问题,是正确而必要的。

局势的悲惨发展强调说明了克罗地亚总统1993年11月2日提交安理会的和平倡议(S/26681)的重要性,该倡议对波斯尼亚—黑塞哥维那的人道主义和政治危机,提供了通盘的解决办法。

外交部长

马托·格拉尼克博士(签名)

-----